



V Bruselu dne 7.6.2013  
COM(2013) 342 final

2013/0181 (COD) C7-0162/13

Návrh

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**

**o poskytování a kvalitě statistik pro postup při makroekonomické nerovnováze**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### **1. SOUVISLOSTI NÁVRHU**

Tato iniciativa zapadá do politického rámce zlepšování správy ekonomických záležitostí Unie. Vedle strategie Unie pro růst a zaměstnanost, evropského semestru pro koordinaci hospodářských a rozpočtových politik a Paktu o stabilitě a růstu pro odstranění nadměrných schodků veřejných financí je třeba odhalovat případy makroekonomické nerovnováhy, předcházet jim a napravovat je.

Za tímto účelem bylo přijato nařízení (EU) č. 1176/2011, které stanoví podrobná pravidla pro včasné odhalování, prevenci a nápravu případů vznikající nebo přetrvávající makroekonomické nerovnováhy v eurozóně i v celé EU (tzv. postup při makroekonomické nerovnováze).

Postup při makroekonomické nerovnováze, jakož i srovnávací přehled ukazatelů sestavovaný pro jeho účely vyžadují účinné sledování statistické kvality těchto ukazatelů a podkladových statistických informací.

Zasedání Rady ECOFIN ve dnech 8. listopadu 2011 a 13. listopadu 2012 zdůraznila, jak je pro důvěryhodnost postupu při makroekonomické nerovnováze důležité mít včas k dispozici statistiky nejvyšší kvality za účelem jejich začlenění do zmíněného srovnávacího přehledu, a vyzvala Komisi (Eurostat) k přijetí veškerých nezbytných opatření, aby byl zajištěn spolehlivý postup pro sestavování těchto statistik, jakož i neustálé zlepšování podkladových statistických informací.

Je tudíž třeba vytvořit důkladný systém statistického sledování pro postup při makroekonomické nerovnováze na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady. Toto nařízení bude pokrývat sledování kvality údajů, sestavování a předávání údajů a metadat a sdělování těchto údajů zúčastněným stranám a Evropskému parlamentu a Radě.

Nařízení zavede nové úkoly pro Komisi (Eurostat) týkající se těchto hlavních oblastí: validace kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze na základě kritérií kvality, která již v některých oblastech existují, nebo budou upřesněna; strukturování, shromažďování a analýza zdrojů a metod sestavování údajů v jednotlivých členských státech; vytvoření a realizace akčního plánu na zlepšení. Pro práci s údaji relevantními pro postup při makroekonomické nerovnováze budou zapotřebí dobře propracovaná pravidla pro zveřejňování na internetu a šíření a uvolňování údajů.

Provádění navrhovaného nařízení s cílem poskytovat vysoce kvalitní statistiky bude vyžadovat úzkou spolupráci se statistickými úřady členských států, co se týče jak údajů pro srovnávací přehled, tak i podpůrných statistických informací.

### **2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ**

#### **2.1. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI**

Potřebu mít k dispozici statistiky nejvyšší kvality pro začlenění do srovnávacího přehledu pro účely postupu při makroekonomické nerovnováze a vypracovat za tímto účelem spolehlivý postup pro sledování kvality zdůraznila i Rada ECOFIN.

Ve Výboru pro hospodářskou politiku probíhají rozsáhlé diskuse s členskými státy o otázkách kvality a porovnatelnosti v souvislosti s údaji relevantními pro postup při makroekonomické nerovnováze. Ve zprávě uvedeného výboru o požadavcích na strukturální statistiku za rok 2012 byly zjištěny některé oblasti, v nichž jsou zlepšení zvláště zapotřebí.

Probíhá komunikace s dalšími generálními ředitelstvími, zejména s GŘ pro hospodářské a finanční záležitosti.

Ve spolupráci s Evropskou centrální bankou a dalšími mezinárodními organizacemi byla provedena některá opatření ke zlepšení podkladových statistických informací.

## **2.2. POSOUZENÍ DOPADŮ**

Pro úspěšné provádění tohoto nařízení bude zejména zapotřebí úzce spolupracovat se statistickými úřady členských států s cílem zlepšit kvalitu údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze a podkladových statistických informací. Žádné dodatečné mechanismy sběru údajů nejsou plánovány.

Bez důkladných a právně závazných postupů pro sledování kvality by nebyla zajištěna kvalita a porovnatelnost údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze, jak požaduje politika Komise. To by mohlo následně ovlivnit důvěryhodnost a účinnost celého systému postupu při makroekonomické nerovnováze.

## **3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU**

Toto nařízení stanoví pravidla pro poskytování statistických údajů, které jsou relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze. Tato pravidla se týkají sestavování, sledování kvality a uvolňování ukazatelů pro srovnávací přehled v rámci postupu při makroekonomické nerovnováze. Hlavním cílem nařízení je vytvořit důkladný postup sledování kvality s cílem zajistit co nejvyšší kvalitu údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.

Právní základ pro evropské statistiky poskytuje článek 338 Smlouvy o fungování Evropské unie. Opatření k vypracovávání potřebných statistik pro činnost Unie přijímají řádným legislativním postupem Evropský parlament a Rada. Uvedený článek stanoví požadavky na evropské statistiky, když uvádí, že musí splňovat zásady nestrannosti, spolehlivosti, objektivity, vědecké nezávislosti, hospodárnosti výdajů a důvěrnosti statistických informací.

Návrh splňuje jak zásadu subsidiarity, tak zásadu proporcionality.

Pokud jde o zásadu subsidiarity, cíle návrhu nespádají do výlučné pravomoci Evropské unie a zároveň jich nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států.

Členské státy nemohou splnit základní požadavek kvality v nezbytném rozsahu bez jasného evropského rámce, tj. bez evropských právních předpisů stanovících společný postup pro sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.

Cílů návrhu lze lépe dosáhnout na úrovni Evropské unie, a to na základě právního aktu Evropské unie, protože pouze Komise může vytvořit a uplatňovat harmonizovaný postup pro sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze na úrovni Evropské unie. Na druhé straně vyžaduje úspěšné uplatňování tohoto postupu úzkou spolupráci se statistickými úřady členských států, která se bude týkat jak údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze, tak podkladových statistických informací. Evropská unie proto může přijmout opatření k tomuto účelu v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy.

Pokud jde o zásadu proporcionality, nařízení se omezuje na minimum potřebné k dosažení svého cíle a nepřekračuje rámec toho, co je pro tento účel nezbytné. Nespecifikuje mechanismus sběru údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze pro každý členský stát, ani nezdvouje stávající postupy. Stanoví pouze systém sledování kvality, pokud jde o sestavování, předávání a uvolňování statistik pro srovnávací přehled a dalších údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.

Navrhovaným právním nástrojem je nařízení Evropského parlamentu a Rady. Nařízení se upřednostňuje, protože stanoví tutéž právní úpravu v celé Evropské unii a členskými státy neponechává žádný prostor k tomu, aby ji použily neúplně nebo selektivně. Je přímo použitelné, což znamená, že se nemusí provádět ve vnitrostátním právu. Volba nařízení je ve shodě s ostatními evropskými právními akty v oblasti statistiky přijatými od roku 1997.

#### **4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Pro zajištění dodržování požadavků vysoké kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze v souladu se standardy Komise stanovenými ve sdělení KOM(2011) 211 v konečném znění „Robustnější řízení kvality evropské statistiky“ jsou zapotřebí další zdroje. Proto bylo požádáno o 21 pracovních sil (12 pracovních míst a 9 externích pracovníků) na zajištění požadovaných úkolů Komise (Eurostatu).

Kromě toho bude Komise potřebovat výpomoc odborníků z členských států v souvislosti s misemi v rámci postupu při makroekonomické nerovnováze zmíněnými v tomto návrhu, přičemž bude s členskými státy sdílet související náklady. Tato výpomoc bude zahrnovat specifické odborné znalosti a zkušenosti národních odborníků během misí do jiných členských států, též za účelem úplné transparentnosti systému. V tomto stadiu je těžké přesně uvést, jak by náklady Komise byly financovány a jaká by byla jejich výše, zejména proto, že se bude usilovat o maximální součinnost s dalšími misemi Eurostatu v souvisejících oblastech.

#### **5. DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE**

Navrhovaný akt se netýká záležitosti EHP.

Návrh

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY****o poskytování a kvalitě statistik pro postup při makroekonomické nerovnováze**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 338 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropské centrální banky,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1176/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o prevenci a nápravě makroekonomické nerovnováhy<sup>1</sup> stanoví mechanismus varování za účelem včasného zjištění a sledování nerovnováhy. V rámci tohoto mechanismu má Komise povinnost každoročně vypracovat zprávu mechanismu varování, která obsahuje kvalitativní hospodářské a finanční hodnocení a v níž jsou určeny členské státy, o nichž se Komise domnívá, že mohou být postiženy nerovnováhou či u nich může hrozit riziko vzniku nerovnováhy.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1174/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o donucovacích opatřeních k nápravě nadměrné makroekonomické nerovnováhy v eurozóně<sup>2</sup> stanoví systém finančních sankcí proti členským státům eurozóny pro účinnou nápravu nadměrné makroekonomické nerovnováhy.
- (3) Základem účinného dohledu nad makroekonomickou nerovnováhou jsou spolehlivé statistické údaje. S cílem zaručit spolehlivé a nezávislé statistiky by členské státy měly zajistit profesionální nezávislost národních statistických úřadů v souladu s Kodexem evropské statistiky, jak je stanoven v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice<sup>3</sup>.
- (4) Zpráva mechanismu varování, jež vychází ze srovnávacího přehledu se souborem ukazatelů, jejichž hodnoty jsou porovnávány s orientačními mezními hodnotami, je počátečním nástrojem kontroly, pomocí něhož Komise určuje členské státy, u kterých dle jejího mínění dochází k vývoji, jež ospravedlňuje hlubší analýzu s cílem určit, zda existuje nerovnováha nebo riziko jejího vzniku. Zpráva mechanismu varování by měla zahrnovat i údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze. Příčiny zaznamenaného vývoje s cílem určit povahu nerovnováh jsou však podrobně analyzovány až v následných hloubkových přezkumech. Srovnávací přehled a mezní hodnoty nejsou vykládány mechanicky, nýbrž v hospodářských

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 25.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 8.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

souvislostech. Při provádění hloubkových přezkumů bude Komise zkoumat širokou škálu ekonomických proměnných, jakož i další informace, přičemž náležitě zohlední konkrétní situaci dané země. Z těchto důvodů není možné předem vytvořit úplný seznam všech údajů, které mohou být pro účely postupu při makroekonomické nerovnováze použity, nýbrž by tyto údaje měly být stanoveny na základě postupů pro odhalování makroekonomické nerovnováhy v Unii stanovených v nařízení (EU) č. 1176/2011, jakož i tamtéž stanovených postupů pro prevenci a nápravu nadměrné makroekonomické nerovnováhy v Unii. Při provádění postupu při makroekonomické nerovnováze by Komise a Rada měly dávat přednost statistikám, které sestavují a předávají Komisi (Eurostatu) členské státy. Jiné statistiky, které nejsou sestavovány a předávány tímto způsobem, by se měly používat pouze tehdy, pokud prvně zmíněné statistiky neposkytují požadované informace, a s řádným zohledněním kvality těchto jiných statistik.

- (5) Měl by být stanoven spolehlivý postup pro sestavování, sledování a uvolňování údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze (dále jen „údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze“) a rovněž by mělo být zajištěno soustavné zlepšování podkladových statistických údajů v souladu s rámci Komise pro řízení kvality evropské statistiky<sup>4</sup>. Skupina ředitelů makroekonomických statistik, kterou zřídila Komise, je vhodnou skupinou odborníků, která může Komisi (Eurostatu) poskytnout potřebnou pomoc při uplatňování postupu důkladného sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.
- (6) Je nanejvýš důležité, aby se při tvorbě statistik nutných pro činnost Unie vycházelo pouze ze spolehlivých údajů. Při produkci údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze, které jsou základem pro odhalování makroekonomické nerovnováhy, jakož i pro prevenci a nápravu nadměrné makroekonomické nerovnováhy v Unii, mohou mít nespolehlivé údaje významný dopad na zájem Unie. Pro lepší účinnost postupu při makroekonomické nerovnováze jsou nutná další opatření za účelem efektivnějšího vymáhání produkce, poskytování a sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze. Tato opatření by měla posílit věrohodnost podkladových statistických údajů i věrohodnost poskytování a sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze. S cílem odradit od zkreslování údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze, ať již záměrného nebo v důsledku hrubé nedbalosti, by měl být zaveden mechanismus finančních sankcí, který bude rovněž zajišťovat, aby byla produkci údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze věnována patřičná péče.
- (7) Za účelem stanovení pravidel pro výpočet výše pokut za zkreslování statistik a rovněž pravidel pro postup, který má Komise při vyšetřování takového jednání uplatňovat, by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále též „Smlouva“) akty, pokud jde o podrobná kritéria pro stanovení výše pokuty a provádění šetření Komise. Je obzvláště důležité, aby Komise během přípravné činnosti vedla patřičné konzultace, včetně konzultací s odborníky. Při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit souběžné, včasné a řádné předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.
- (8) V zájmu zajištění kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze poskytovaných členskými státy a podkladových statistických informací by mezi Komisí a statistickými úřady členských států měla být navázána úzká spolupráce a trvalý dialog.

---

<sup>4</sup> KOM(2005) 217 v konečném znění a KOM(2011) 211 v konečném znění.

- (9) V souvislosti s údaji relevantními pro postup při makroekonomické nerovnováze by měla být v souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 223/2009 zajištěna úzká spolupráce mezi Evropským statistickým systémem a Evropským systémem centrálních bank za účelem minimalizace zátěže spojené s vykazováním, jakož i za účelem zaručení soudržnosti, zlepšení podkladových statistik a zajištění srovnatelnosti.
- (10) V zájmu zajištění jednotných podmínek provádění tohoto nařízení by měly být prováděcí pravomoci svěřeny Komisi a měly by být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí<sup>5</sup>.
- (11) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž vytvoření spolehlivého společného postupu pro poskytování údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze a pro sledování jejich kvality, jakož i soustavného zlepšování podkladových statistických informací, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a lze jej lépe dosáhnout na úrovni Unie, může Unie v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii přijímat opatření. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je pro dosažení uvedeného cíle nezbytné.
- (12) Statistické úkoly svěřené Komisi na základě tohoto nařízení by měl vykonávat Eurostat jakožto statistický úřad Unie. Tyto úkoly by měl Eurostat vykonávat v souladu se statistickými zásadami stanovenými v nařízení (ES) č. 223/2009 a v souladu s rozhodnutím Komise 2012/504/EU ze dne 17. září 2012 o Eurostatu<sup>6</sup>,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

## KAPITOLA I

### PŘEDMĚT

#### *Článek 1*

1. Toto nařízení stanoví pravidla pro poskytování a sledování kvality statistických údajů, které jsou sestavovány nebo předávány pro účely postupů pro odhalování makroekonomické nerovnováhy v Unii, jakož i pro účely prevence a nápravy nadměrné ekonomické nerovnováhy, stanovených v článcích 3 až 11 nařízení (EU) č. 1176/2011 (dále jen „údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze“).

2. Toto nařízení se vztahuje na údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze sestavované a předávané členskými státy, bez ohledu na to, zda se Rada či Komise domnívá, že existuje nerovnováha, a zda Rada konstatovala, že existuje nadměrná nerovnováha, podle článku 7 nařízení (EU) č. 1176/2011, či nikoliv. Toto nařízení se vztahuje i na členské státy, v jejichž případě byl postup při makroekonomické nerovnováze pozastaven podle článku xxxx nařízení xxxx (vloží se odkaz na nařízení z balíčku dvou právních aktů, tzv. 2-Pack, až bude přijato).

## KAPITOLA II

### PŘEDÁVÁNÍ ÚDAJŮ KOMISI

#### *Článek 2*

<sup>5</sup> Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.

<sup>6</sup> Úř. věst. L 251, 18.9.2012, s. 49.

1. Údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze předávané členskými státy pokrývají poslední rok (n-1) a předchozích devět let (n-2 až n-10).
2. Lhůtami pro předávání údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze jsou lhůty stanovené podle příslušných základních aktů nebo lhůty, které sdělí Komise ve zvláštních kalendářích s přihlédnutím k potřebám Unie.
3. Komise členským státům každý rok oznámí časový rozvrh výroční zprávy mechanismu varování, jejíž vypracování stanoví článek 3 nařízení (EU) č. 1176/2011. Na základě tohoto rozvrhu a lhůt a kalendářů zmíněných v odstavci 2 Komise také rozhodne o nejzazším datu, kdy mají členské státy předat všechny nejnovější údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze, a toto datum jim sdělí.

### KAPITOLA III

#### ZPRÁVY O KVALITĚ

##### *Článek 3*

1. Při předávání údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze podle ustanovení článku 1 členské státy Komisi (Eurostatu) zašlou též informace o tom, jak byly tyto údaje vypočteny, včetně jakýchkoli změn zdrojů a metod, v podobě zprávy o kvalitě.
2. Na předávané údaje se použijí kritéria kvality uvedená v čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 223/2009.
3. Komise přijme prováděcí akty za účelem stanovení způsobu předkládání, struktury a periodicity zpráv o kvalitě. Tyto prováděcí akty se přijmou přezkumným postupem podle čl. 14 odst. 2.

##### *Článek 4*

V případě pochybností o správném provádění pravidel pro sestavování a předávání údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze dotčený členský stát požádá o vysvětlení Komisi (Eurostat). Komise danou záležitost neprodleně prošetří a své vysvětlení sdělí dotčenému členskému státu, příslušné skupině odborníků na makroekonomické statistiky ustavené Komisí, všem ostatním členským státům a veřejnosti.

### KAPITOLA IV

#### HODNOCENÍ KVALITY

##### *Článek 5*

1. Komise (Eurostat) pravidelně hodnotí kvalitu údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze. Hodnocení se zaměří zejména na oblasti vymezené v soupisech zmíněných v článku 6 a na zprávy členských států o kvalitě. Hodnocení kvality se provádí v souladu se statistickými zásadami stanovenými v nařízení (ES) č. 223/2009. Při hodnocení kvality se v patřičných případech plně využívá práce, jež byla vykonána, a výsledků, jichž bylo dosaženo v rámci stávajících rámců kvality pro údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze.
2. Členské státy poskytnou Komisi (Eurostatu) co nejdříve údaje a informace požadované pro účely hodnocení kvality údajů, aniž jsou dotčena ustanovení o statistické důvěrnosti z nařízení (ES) č. 223/2009.
3. Komise (Eurostat) údaje členských států relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze každoročně zhodnotí za pomoci příslušné skupiny odborníků na makroekonomické statistiky.



4. Toto hodnocení se provede na základě kritérií kvality zmíněných v čl. 3 odst. 2. Předmětem hodnocení jsou především následující prvky:

- a) údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze, jež předaly členské státy;
- b) zprávy o kvalitě a soupisy zmíněné v článku 6;
- c) zprávy z misí do členských států a z diskusí s členskými státy ohledně údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.

## KAPITOLA V

### SOUPISY ZDROJŮ A METOD POUŽITÝCH PRO SESTAVENÍ ÚDAJŮ RELEVANTNÍCH PRO POSTUP PŘI MAKROEKONOMICKÉ NEROVNOVÁZE

#### Článek 6

1. Členské státy Komisi (Eurostatu) předají úplný a aktualizovaný popis zdrojů a metod (dále jen „soupisy“) použitých k sestavení svých údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.
2. Členské státy tyto soupisy vypracují a zašlou Komisi (Eurostatu) nejpozději dne [...] [*devět měsíců po přijetí tohoto nařízení– přesné datum vloží OP při zveřejnění*]. Komise přijme prováděcí akty za účelem vymezení struktury a způsobu aktualizace těchto seznamů do [...] [*do šesti měsíců po přijetí tohoto nařízení– přesné datum vloží OP při zveřejnění*]. Tyto prováděcí akty se přijmou přezkumným postupem podle čl. 14 odst. 2.
3. Členské státy své soupisy zveřejní.

## KAPITOLA VI

### MISE DO ČLENSKÝCH STÁTŮ

#### Článek 7

1. Zjistí-li Komise (Eurostat) problémy, zejména v souvislosti s hodnocením kvality podle článku 5, může se rozhodnout uskutečnit mise do dotčeného členského státu.
2. Účelem těchto misí je prošetřit do hloubky kvalitu dotčených údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze. Mise se zaměří na otázky metodiky, zdroje a metody popsané v soupisech a údaje a podpůrné statistické procesy s cílem posoudit jejich soulad s příslušnými účetními a statistickými pravidly.
3. Komise (Eurostat) o zjištěných misích podá zprávu Výboru pro hospodářskou politiku zřízenému rozhodnutím Rady 74/122/EHS<sup>7</sup>, včetně informací o jakýchkoli případných připomínkách dotčených členských států k těmto zjištěním. Po předání Výboru pro hospodářskou politiku se tyto zprávy společně s případnými připomínkami dotčeného členského státu zveřejní, aniž jsou dotčena ustanovení nařízení (ES) č. 223/2009 týkající se důvěrnosti statistických údajů .
4. Členské státy poskytnou na žádost Komise (Eurostatu) pomoc odborníků na statistické otázky týkající se postupu při makroekonomické nerovnováze, včetně pomoci při přípravě a provádění misí. V rámci výkonu svých povinností poskytují tito odborníci nezávislé odborné posudky. Na základě návrhů, které Komisi (Eurostatu) zašlou vnitrostátní orgány odpovědné za údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze, se do (*datum bude určeno*) vytvoří seznam těchto odborníků.

<sup>7</sup> Úř. věst. L 63, 5.3.1974, s. 1.

5. Komise (Eurostat) stanoví pravidla a postupy pro výběr těchto odborníků a bude při tom dbát na vhodné rozdělení a vhodnou rotaci odborníků mezi členskými státy, jejich pracovní podmínky a podrobnosti týkající se finančních otázek. Komise (Eurostat) se s členskými státy podílí na úhradě plných nákladů, které členské státy vynaložily na pomoc jejich odborníků.

6. Komise (Eurostat) zajistí, aby úředníci a odborníci, kteří se účastní misí, splňovali veškeré záruky, pokud jde o technickou způsobilost, odbornou nezávislost a zachovávání důvěrnosti.

## KAPITOLA VII

### POSKYTOVÁNÍ ÚDAJŮ KOMISÍ (EUROSTATEM)

#### Článek 8

1. Komise (Eurostat) poskytuje údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze použité pro účely postupu při makroekonomické nerovnováze, též prostřednictvím tiskových zpráv a dalších cest dle svého uvážení.

2. Komise (Eurostat) poskytuje údaje členských států relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze bez odkladu i v případě, že určitý členský stát nepředal své údaje.

3. Komise (Eurostat) může vyjádřit výhrady ke kvalitě údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze poskytnutých určitým členským státem. Nejpozději tři pracovní dny před plánovaným dnem zveřejnění sdělí Komise (Eurostat) dotčenému členskému státu a předsedovi Výboru pro hospodářskou politiku výhrady, které zamýšlí vznést a zveřejnit. V případě, že bude záležitost po zveřejnění údajů a výhrady vyřešena, zveřejní se bezprostředně poté odvolání výhrady.

4. Komise (Eurostat) může změnit údaje předané členskými státy a poskytnout pozměněné údaje s odůvodněním změn, je-li zřejmé, že údaje oznámené členskými státy nespĺňují požadavky čl. 3 odst. 2. Nejpozději tři pracovní dny před plánovaným dnem zveřejnění sdělí Komise (Eurostat) dotčenému členskému státu a předsedovi Výboru pro hospodářskou politiku pozměněné údaje a důvody pro změnu.

## KAPITOLA VIII

### SANKCE ZA ZKRESLOVÁNÍ STATISTIK

#### Článek 9

1. Rada může na návrh Komise rozhodnout o uložení pokuty členskému státu, který úmyslně nebo z hrubé nedbalosti zkreslí údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze.

2. Pokuta podle odstavce 1 musí být účinná, odrazující a přiměřená povaze, závažnosti a době trvání zkreslování údajů. Výše pokuty nepřekročí 0,05 % HDP dotčeného členského státu.

3. Komise může provést jakákoli šetření nezbytná ke zjištění, zda došlo ke zkreslování zmíněnému v odstavci 1. O zahájení šetření může rozhodnout, pokud zjistí, že existují vážné indicie nasvědčující existenci skutečností, které by mohly představovat takové zkreslování. Při šetření domnělého zkreslování Komise přihlédne k veškerým vyjádřením dotčeného členského státu. Za účelem plnění svých úkolů může Komise žádat od dotčeného členského státu poskytnutí informací a může provádět kontroly na místě a zkoumat podpůrné statistické informace a dokumenty související s údaji relevantními pro postup při makroekonomické nerovnováze. Je-li podle práva dotčeného členského státu pro kontrolu na místě nutné předchozí soudní povolení, podá Komise potřebné žádosti.

Po skončení svého šetření a před tím, než předloží jakýkoli návrh Radě, dá Komise dotčenému členskému státu možnost se k vyšetřovaným záležitostem vyjádřit. Při předkládání jakéhokoli návrhu

Radě musí Komise vycházet pouze ze skutečností, k nimž měl dotčený členský stát příležitost se vyjádřit.

V průběhu šetření Komise plně respektuje právo dotčeného členského státu na obhajobu.

4. Komise se zmocňuje k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 12, pokud jde o:

- a) podrobná kritéria pro stanovení výše pokuty zmíněné v odstavci 1;
  - b) podrobná pravidla týkající se postupů šetření podle odstavce 3, souvisejících opatření a podávání zpráv o šetření;
  - c) podrobná procesní pravidla s cílem garantovat práva obhajoby, přístup ke spisu, právní zastupování a důvěrnost a ustanovení týkající se časového vymezení a výběru pokut podle odstavce 1.
5. Soudní dvůr Evropské unie má neomezenou příslušnost přezkoumávat rozhodnutí Rady ukládající pokuty podle odstavce 1. Uloženou pokutu může zrušit, snížit nebo zvýšit.

## KAPITOLA IX

### POVAHA A ROZPOČTOVÉ ROZDĚLENÍ SANKCÍ

#### *Článek 10*

Sankce uložené podle článku 11 jsou správní povahy.

#### *Článek 11*

Pokuty vybrané podle článku 9 představují jiné příjmy zmíněné v článku 311 Smlouvy a převedou se do rozpočtu Unie.

## KAPITOLA X

### VÝKON PŘENESENÉ PRAVOMOCI

#### *Článek 12*

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je Komisi svěřena za podmínek stanovených v tomto článku.

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v čl. 9 odst. 4 je Komisi svěřena na období tří let počínající po uplynutí jednoho měsíce po přijetí tohoto nařízení. Komise vypracuje zprávu o přenesené pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto tříletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 9 odst. 4 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 9 odst. 4 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi

o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

## KAPITOLA XI HLASOVÁNÍ O SANKCÍCH

### *Článek 13*

Ve věci opatření uvedených v článku 9 Rada nepřihlíží k hlasu člena Rady zastupujícího dotčený členský stát.

## KAPITOLA XII OBEČNÁ USTANOVENÍ

### *Článek 14*

1. Komisi je nápomocen Výbor pro Evropský statistický systém zřízený nařízením (ES) č. 223/2009. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

### *Článek 15*

V souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 223/2009 národní statistické úřady (NSÚ) členských států zajistí potřebnou koordinaci ohledně údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze na vnitrostátní úrovni. Všechny ostatní vnitrostátní orgány předávají za tímto účelem informace NSÚ. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zajistily uplatnění tohoto ustanovení.

### *Článek 16*

1. Členské státy zajistí, aby údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze sestavené a předané Komisi (Eurostatu) byly poskytovány v souladu se zásadami stanovenými v článku 2 nařízení (ES) č. 223/2009.
2. Členské státy přijmou veškerá vhodná opatření zajišťující, aby instituce a úředníci odpovědní za sestavování a předávání údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze Komisi (Eurostatu) nesli odpovědnost a jednali v souladu se zásadami stanovenými v článku 2 nařízení (ES) č. 223/2009.

### *Článek 17*

Komise (Eurostat) pravidelně podává Evropskému parlamentu a Radě zprávu o činnostech vykonávaných Komisí (Eurostatem) za účelem provádění tohoto nařízení.

### *Článek 18*

1. Do 14. prosince 2014 a následně každých pět let přezkoumá Komise uplatňování tohoto nařízení a předloží zprávu o svých zjištěních Evropskému parlamentu a Radě.
2. V tomto přezkumu se mimo jiné zhodnotí:
  - a) pokrok při zajišťování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze;
  - b) účinnost tohoto nařízení a použitý postup sledování.Bude-li to na místě, přiloží se ke zprávě návrh změn tohoto nařízení.

*Článek 19*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament  
předseda*

*Za Radu  
předseda*

## LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

### 1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

#### 1.1. Název návrhu/podnětu

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o poskytování a kvalitě statistik pro postup při makroekonomické nerovnováze

#### 1.2. Dotčené politické oblasti podle členění ABM/ABB<sup>8</sup>

Statistika (3403 – Tvorba statistických informací, 3480 – Správní podpora Eurostatu, 3481 – Politická strategie a koordinace pro Eurostat)

#### 1.3. Povaha návrhu/podnětu

Návrh/podnět se týká **nové akce**

#### 1.4. Cíle

##### 1.4.1. Víceleté strategické cíle Komise sledované návrhem/podnětem

Posílená a integrovaná správa ekonomických záležitostí v EU na základě balíčku šesti právních aktů z roku 2011 (Six Pack)

##### 1.4.2. Specifické cíle a příslušné aktivity ABM/ABB

Specifický cíl č.1: Poskytovat statistické informace na podporu vytváření, sledování a hodnocení politiky Unie se zvláštním zřetelem na postup při makroekonomické nerovnováze a jeho srovnávací přehled ukazatelů na základě nařízení č. 1176/2011, které stanoví pravidla pro včasné odhalování, prevenci a nápravu vznikající nebo přetrvávající makroekonomické nerovnováhy v eurozóně i celé EU.

##### Příslušné aktivity ABM/ABB

3403 – Tvorba statistických informací

##### 1.4.3 Očekávané výsledky a dopady

*Upřesněte účinky, které by návrh/podnět měl mít na příjemce / cílové skupiny.*

Postup při makroekonomické nerovnováze a statistiky pro účely jeho srovnávacího přehledu vycházejí z nařízení č. 1176/2011, které stanoví pravidla pro včasné odhalování, prevenci a nápravu vznikající nebo přetrvávající makroekonomické nerovnováhy v eurozóně i celé EU.

Aby byl postup při makroekonomické nerovnováze účinný, je nutné zajistit efektivní statistické sledování údajů relevantních pro tento postup. Rada zdůraznila, jak je pro důvěryhodnost postupu při makroekonomické nerovnováze důležité mít včas k dispozici statistiky nejvyšší kvality za účelem jejich začlenění do zmíněného srovnávacího přehledu, a vyzvala Komisi (Eurostat) k přijetí veškerých nezbytných opatření, aby byl zajištěn spolehlivý postup pro sestavování těchto statistik, jakož i neustálé zlepšování podkladových statistických informací.

<sup>8</sup> ABM: řízení podle činností (Activity-Based Management) – ABB: sestavování rozpočtu podle činností (Activity-Based Budgeting).

Eurostat proto vytvoří důkladný systém statistického sledování pro postup při makroekonomické nerovnováze, jehož základem bude nařízení. Výsledky by měly zajistit pevný statistický základ pro přijímání rozhodnutí souvisejících s postupem při makroekonomické nerovnováze ve formě vysoce kvalitních ukazatelů, které splňují standardy kvality stanovené Komisí.

#### *1.4.4 Ukazatele výsledků a dopadů*

*Upřesněte ukazatele, podle kterých je možno uskutečňování návrhu/podnětu sledovat.*

Eurostat bude posuzovat údaje členských států ve spolupráci se skupinou předních národních odborníků na makroekonomické statistiky, aby bylo u všech členských států zajištěno, že budou v souvislosti se zjištěnými nedostatky učiněny patřičné kroky a že určená opatření pro zlepšení budou realizována. Každý rok budou výsledky této práce projednány ve Výboru pro hospodářskou politiku a prezentovány ve zprávě Komise o mechanismu varování v rámci evropského semestru. Rovněž budou podávány pravidelné zprávy Evropskému parlamentu a Radě.

### **1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu**

#### *1.5.1. Potřeby, které mají být uspokojeny v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu*

Potřebu mít k dispozici statistiky nejvyšší kvality pro začlenění do srovnávacího přehledu pro postup při makroekonomické nerovnováze a vypracovat za tímto účelem spolehlivý postup pro sledování kvality zdůraznila Rada.

V rámci Výboru pro hospodářskou politiku probíhají rozsáhlé diskuse s členskými státy o otázkách kvality a porovnatelnosti v souvislosti s údaji relevantními pro postup při makroekonomické nerovnováze. Ve zprávě uvedeného výboru o požadavcích na strukturální statistiku za rok 2012 byly zjištěny některé oblasti, v nichž jsou zlepšení zvláště zapotřebí. Je třeba zřídit solidní kvalitativní rámec s cílem zajistit kvalitu těchto údajů.

#### *1.5.2. Přidaná hodnota ze zapojení EU*

Zapojení EU je nezbytné pro vytvoření a zavedení harmonizovaného postupu sledování pro údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze na evropské úrovni. Tato práce bude vycházet ze zkušeností a osvědčených postupů ze všech členských států a usnadní sdílení těchto zkušeností a postupů.

#### *1.5.3. Závěry vyvozené z podobných zkušeností v minulosti*

Rámec pro sledování kvality, s jehož vytvořením tento návrh počítá, do značné míry vychází z podobných postupů, které vytvořil Eurostat a již mnoho let je používá v oblastech statistik týkajících se vlastních zdrojů EU a v rámci postupu při nadměrném schodku. V tomto ohledu bylo v uvedených dvou oblastech dosaženo velmi výrazného zlepšení.

#### 1.5.4. *Soulad a možná synergie s dalšími vhodnými nástroji*

Zvláštní rámec pro sledování kvality, s jehož vytvořením tento návrh počítá, bude zaveden v příslušných oblastech, kde žádný takový postup zatím neexistuje. Pro zavedení a udržování tohoto zesíleného systému sledování kvality jsou zapotřebí mimořádné zdroje. Bez těchto mimořádných zdrojů nebude možné dosáhnout požadované úrovně kvality. Při odhadování výše těchto potřebných mimořádných zdrojů bylo samozřejmě v nejvyšší možné míře dbáno na to, aby nedocházelo k žádným zdvojením, a bude se systematicky usilovat o veškeré synergie s podobnými již existujícími rámci kvality, např. v oblasti statistik týkajících se hrubého národního důchodu a postupu při nadměrném schodku.

#### 1.6. **Doba trvání akce a finanční dopad**

Časově neomezený návrh/podnět

#### 1.7. **Předpokládaný způsob řízení<sup>9</sup>**

Přímé centralizované řízení Komisí

## 2. **SPRÁVNÍ OPATŘENÍ**

### 2.1. **Pravidla pro sledování a podávání zpráv**

*Upřesněte četnost a podmínky.*

Každý rok budou výsledky této práce projednány ve Výboru pro hospodářskou politiku a prezentovány ve zprávě Komise o mechanismu varování v rámci evropského semestru. Do 14. prosince 2014 a poté každých pět let Komise rovněž zveřejní zprávu Evropskému parlamentu a Radě o provádění tohoto nařízení.

### 2.2. **Systém řízení a kontroly**

#### 2.2.1. *Zjištěná rizika*

#### 2.2.2. *Předpokládané metody kontroly*

### 2.3. **Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí**

*Upřesněte stávající či předpokládaná preventivní a ochranná opatření.*

<sup>9</sup> Vysvětlení způsobů řízení spolu s odkazem na finanční nařízení jsou k dispozici na stránkách BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)



### 3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

#### 3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky

- Stávající výdajové rozpočtové položky

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka číslo [název.....]	Druh výdaje RP/NRP <sup>(10)</sup>	Příspěvek			
			zemí ESVO <sup>11</sup>	kandidátských zemí <sup>12</sup>	třetích zemí	ve smyslu čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení
1	29.010405 (Statistický program Unie na období 2008 až 2012 — Výdaje na správu a řízení)	RP	ANO	NE	NE	ANO/NE
1	29.010401 (Podpůrné výdaje na Evropský statistický program)	RP	ANO	NE	NE	ANO/NE

- Nové rozpočtové položky, jejichž vytvoření se požaduje

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka číslo [název.....]	Druh výdaje RP/NRP	Příspěvek			
			zemí ESVO	kandidátských zemí	třetích zemí	ve smyslu čl. 18 odst. 1 písm. aa) finančního nařízení
	[XX.YY.YY.YY]	RP	ANO	NE	NE	ANO/NE

<sup>10</sup> RP = rozlišené prostředky / NRP = nerozlišené prostředky.

<sup>11</sup> ESVO: Evropské sdružení volného obchodu.

<sup>12</sup> Kandidátské země a případně potenciální kandidátské země západního Balkánu.

### 3.2. Odhadovaný dopad na výdaje

#### 3.2.1. Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

<b>Okruh víceletého finančního rámce</b>	Číslo	2013 včetně: Okruh 1A – konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost Od roku 2014: Okruh 1 – Inteligentní růst podporující začlenění (jiné...)
--	-------	--

GR: ESTAT			2013	2014	2015	V roce 2016 a později	... vložít počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			CELKEM
• Operační prostředky										
Číslo rozpočtové položky	Závazky	(1)								
	Platby	(2)								
Číslo rozpočtové položky	Závazky	(1a)								
	Platby	(2a)								
Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy <sup>13</sup>										
Číslo rozpočtové položky	29.010405	(3)	<b>0,210</b>							
	29.010401		<b>0,210</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>				<b>0,840</b>
<b>CELKEM prostředky pro GR ESTAT</b>		Závazky	=1+1a+3	0,210	0,210	0,210	0,210			<b>0,840</b>
		Platby	=2+2a+3	0,210	0,210	0,210	0,210			<b>0,840</b>

<sup>13</sup> Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

• Operační prostředky CELKEM	Závazky	(4)	0	0	0	0				<b>0</b>
	Platby	(5)	0	0	0	0				<b>0</b>
• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM		(6)	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>				<b>0,840</b>
<b>CELKEM prostředky z OKRUHU 1A a 1</b> víceletého finančního rámce	Závazky	=4+ 6	0,210	0,210	0,210	0,210				<b>0,840</b>
	Platby	=5+ 6	0,210	0,210	0,210	0,210				<b>0,840</b>

**Má-li návrh/podnět dopad na více okruhů:**

• Operační prostředky CELKEM	Závazky	(4)								
	Platby	(5)								
• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM		(6)								
<b>CELKEM prostředky z OKRUHU 1 až 4</b> víceletého finančního rámce (referenční částka)	Závazky	=4+ 6								
	Platby	=5+ 6								

<b>Okruh víceletého finančního rámce</b>	<b>5</b>	Správní výdaje
--	----------	----------------

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

		2013	2014	2015	2016 a později	... vložít počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			CELKEM
GŘ: ESTAT									
• Lidské zdroje		2,016	2,016	2,016	2,016				<b>8,064</b>
• Ostatní správní výdaje		0,221	0,221	0,221	0,221				<b>0,884</b>
<b>GŘ ESTAT CELKEM</b>	Prostředky	2,237	2,237	2,237	2,237				<b>8,948</b>

<b>CELKEM prostředky z OKRUHU 5 víceletého finančního rámce</b>	(Závazky = platby celkem) celkem	2,237	2,237	2,237	2,237				<b>8,948</b>
---	-------------------------------------	-------	-------	-------	-------	--	--	--	--------------

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

		2013	2014	2015	V roce 2016 a pozdě ji	... vložít počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			CELKEM
<b>CELKEM prostředky z OKRUHU 1 až 5 víceletého finančního rámce</b>	Závazky	2,447	2,447	2,447	2,447				<b>9,788</b>
	Platby	2,447	2,447	2,447	2,447				<b>9,788</b>

### 3.2.2. Odhadovaný dopad na operační prostředky

- Návrh/podnět nevyžaduje využití operačních prostředků.
- Návrh/podnět vyžaduje využití operačních prostředků, jak je vysvětleno dále:

Prostředky na závazky v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

Uved'te cíle a výstupy  ↓			Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	... vložít počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)						CELKEM				
	VÝSTUPY																
	Druh <sup>14</sup>	Průměrné náklady na výstup	Počet výstupů	Náklady	Počet výstupů	Náklady	Počet výstupů	Náklady	Počet výstupů	Náklady	Počet výstupů	Náklady	Počet výstupů	Náklady	Počet výstupů	Náklady	Celkový počet výstupů
SPECIFICKÝ CÍL č. 1 <sup>15</sup> ...																	
- Výstup																	
- Výstup																	
- Výstup																	
Mezisoučet za specifický cíl č. 1																	
SPECIFICKÝ CÍL Č. 2...																	
- Výstup																	
Mezisoučet za specifický cíl č. 2																	
<b>NÁKLADY CELKEM</b>																	

<sup>14</sup> Výstupy se rozumí produkty a služby, které mají být dodány (např. počet financovaných studentských výměn, počet vybudovaných kilometrů silnic atd.).

<sup>15</sup> Popsaný v bodě 1.4.2. „Specifické cíle...“.

### 3.2.3. Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy

#### 3.2.3.1. Shrnutí

- Návrh/podnět nevyžaduje využití prostředků správní povahy.
- Návrh/podnět vyžaduje využití prostředků správní povahy, jak je vysvětleno dále:

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

	2013	2014	2015	2016 a později	... vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)	CELKE M
--	------	------	------	----------------	---	---------

<b>OKRUH 5 víceletého finančního rámce</b>							
Lidské zdroje	2,016	2,016	2,016	2,016			<b>8,064</b>
Ostatní správní výdaje – služební cesty (29 01 02 11 01)	0,081	0,081	0,081	0,081			<b>0,324</b>
Ostatní správní výdaje – jednání a konference (29 01 02 11 01)	0,140	0,140	0,140	0,140			<b>0,560</b>
Ostatní správní výdaje - celkem	0,221	0,221	0,221	0,221			<b>0,884</b>
<b>Mezisoučet za OKRUH 5 víceletého finančního rámce</b>	<b>2,237</b>	<b>2,237</b>	<b>2,237</b>	<b>2,237</b>			<b>8,948</b>

<b>Mimo OKRUH 5<sup>16</sup> víceletého finančního rámce</b>							
Lidské zdroje	0,210	0,210	0,210	0,210			<b>0,840</b>
Ostatní výdaje správní povahy							
<b>Mezisoučet mimo OKRUH 5 víceletého finančního rámce</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>	<b>0,210</b>			<b>0,840</b>

<b>CELKEM</b>	<b>2,447</b>	<b>2,447</b>	<b>2,447</b>	<b>2,447</b>			<b>9,788</b>
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--------------

<sup>16</sup> Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

### 3.2.3.2. Odhadované potřeby v oblasti lidských zdrojů

- Návrh/podnět nevyžaduje využití lidských zdrojů.
- Návrh/podnět vyžaduje využití lidských zdrojů, jak je vysvětleno dále:

Odhad vyjádřete v přepočtu na plné pracovní úvazky

	2013	2014	2015	2016 a později
<b>• Pracovní místa podle plánu pracovních míst (místa úředníků a dočasných zaměstnanců)</b>				
29 01 01 01 (v ústředí a v zastoupeních Komise)	12	12	12	12
XX 01 01 02 (při delegacích)				
XX 01 05 01 (v nepřímém výzkumu)				
10 01 05 01 (v přímém výzkumu)				
<b>• Externí pracovníci (v přepočtu na plné pracovní úvazky: FTE)<sup>17</sup></b>				
29 01 02 01 (SZ, ZAP, VNO z „celkového rámce“)	6	6	6	6
XX 01 02 02 (SZ, ZAP, MOD, MZ a VNO při delegacích)				
29 01 04 05 <sup>18</sup>	- v ústředí <sup>19</sup>	3		
	- v delegacích			
29 01 04 01 <sup>20</sup>	- v ústředí <sup>21</sup>		3	3
	- v delegacích			
XX 01 05 02 (SZ, ZAP, VNO v nepřímém výzkumu)				
10 01 05 02 (SZ, ZAP, VNO – v přímém výzkumu)				
Jiné rozpočtové položky (upřesněte)				
<b>CELKEM</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>

**XX** je oblast politiky nebo dotčená hlava rozpočtu.

Potřeby v oblasti lidských zdrojů budou pokryty ze zdrojů GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přeořazeny v rámci GŘ, a případně doplněny z dodatečného přidělu, který lze řídicímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

Popis úkolů:

Úředníci a dočasní zaměstnanci	<p>Postup při makroekonomické nerovnováze a jeho srovnávací přehled ukazatelů vycházejí z nařízení č. 1176/2011, které stanoví pravidla pro včasné odhalování, prevenci a nápravu vznikající nebo přetrvávající makroekonomické nerovnováhy v eurozóně i celé EU.</p> <p>Aby byl postup při makroekonomické nerovnováze účinný, je nutné zajistit efektivní statistické sledování údajů relevantních pro tento postup. Zasedání Rady ve dnech 8.</p>
--------------------------------	--

<sup>17</sup> SZ = smluvní zaměstnanec; ZAP = zaměstnanec agentury práce; MOD = mladý odborník při delegaci; MZ = místní zaměstnanec; VNO = vyslaný národní odborník;

<sup>18</sup> Pod stropem na externí zaměstnance z operačních prostředků (bývalé položky „BA“).

<sup>19</sup> V podstatě na strukturální fondy, Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Evropský rybářský fond.

<sup>20</sup> Pod stropem na externí zaměstnance z operačních prostředků (bývalé položky „BA“).

<sup>21</sup> V podstatě na strukturální fondy, Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Evropský rybářský fond.

	<p>listopadu 2011 a 13. listopadu 2012 zdůraznila, jak je pro důvěryhodnost postupu při makroekonomické nerovnováze důležité mít včas k dispozici statistiky nejvyšší kvality za účelem jejich začlenění do zmíněného srovnávacího přehledu, a vyzvala Komisi (Eurostat) k přijetí veškerých nezbytných opatření, aby byl zajištěn spolehlivý postup pro sestavování těchto statistik, jakož i neustálé zlepšování podkladových statistických informací.</p> <p>Eurostat proto vytvoří důkladný systém statistického sledování pro postup při makroekonomické nerovnováze, jehož základem bude nařízení. Bude zahrnovat zejména sestavování a předávání údajů a metadat členskými státy; sledování kvality údajů prováděné Eurostatem; a sdělování údajů zúčastněným stranám a Evropskému parlamentu a Radě.</p> <p>Nařízení zavede nové úkoly pro Komisi týkající se těchto hlavních oblastí: hodnocení kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze ve vztahu ke kritériím kvality, která již existují nebo mají být vymezena/upřesněna v určitých oblastech (např. údaje statistiky platební bilance a čistá investiční pozice vůči zahraničí, nominální jednotkové náklady práce, ceny nemovitostí očištěné o inflaci, tok úvěrů v soukromém sektoru a dluh soukromého sektoru, nezaměstnanost, celkové závazky finančního sektoru), včetně pravidelných a hlubších kontrol v jednotlivých zemích; strukturování, shromažďování a analýzy zdrojů a metod sestavování údajů v jednotlivých členských státech; vytvoření a realizace akčního plánu na zlepšení; pravidelného podávání zpráv o výsledcích této činnosti Výboru pro hospodářskou politiku.</p>
Externí zaměstnanci	Podpora úředníků a dočasných zaměstnanců při provádění výše zmíněných úkolů.

### 3.2.4. *Soulad se stávajícím víceletým finančním rámcem*

- Návrh/podnět je v souladu se stávajícím víceletým finančním rámcem.
- Návrh/podnět si vyžádá úpravu příslušného okruhu víceletého finančního rámce.

Upřesněte požadovanou úpravu, příslušné rozpočtové položky a odpovídající částky.
---

- Návrh/podnět vyžaduje použití nástroje pružnosti nebo změnu víceletého finančního rámce<sup>22</sup>.

Upřesněte potřebu, příslušné okruhy a rozpočtové položky a odpovídající částky.
---

### 3.2.5. *Příspěvky třetích stran*

- Návrh/podnět nepočítá se spolufinancováním od třetích stran.
- Návrh/podnět počítá se spolufinancováním podle následujícího odhadu:

prostředky v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	... vložít počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			Celkem
Upřesněte spolufinancující subjekt								
Spolufinancované prostředky CELKEM								

<sup>22</sup> Viz body 19 a 24 interinstitucionální dohody.



### 3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

- Návrh/podnět nemá žádný finanční dopad na příjmy.
- Návrh/podnět má tento finanční dopad:
  - dopad na vlastní zdroje
  - dopad na různé příjmy

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

Příjmová položka:	rozpočtová	Prostředky dostupné v probíhajícím rozpočtovém roce	Dopad návrhu/podnětu <sup>23</sup>					
			Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	... vložit tolik sloupců, kolik je třeba podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)	
Článek .....								

U účelově vázaných různých příjmů upřesněte dotčené výdajové rozpočtové položky.

Upřesněte způsob výpočtu dopadu na příjmy.

<sup>23</sup> Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (cla, dávky z cukru), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 25% nákladů na výběr.